

## RECOMMANDATIONS IMPORTANTES A LIRE POUR ACTIVER LES REMBOURSEMENTS ET EVITER LES REJETS

### Conditions générales :

- Le cadre réservé à l'adhérent doit être dûment renseigné.
- Le cadre réservé au médecin doit être renseigné par le praticien lui-même notamment la nature de la maladie.
- La validité de la feuille de soins est limitée à 3 mois à compter de la première consultation.
- L'entente préalable est exigée pour toute hospitalisation médicale, chirurgicale, soins dentaires spéciaux, extractions multiples, parodontie orthodontie, prothèses dentaires, prothèses auditives ou orthopédiques ainsi que pour tous les actes effectués en série.
- En cas d'accident, une déclaration précisant les causes et circonstances de l'accident est à joindre à la feuille de soins.

### Pharmacie :

- Les vignettes des médicaments doivent être obligatoirement jointes aux ordonnances.
- Pour les médicaments sans vignettes une facture de la pharmacie doit être jointe.

### Radiologie et Biologie :

- La facture ainsi qu'une copie des résultats des analyses ou du compte rendu (sous pli confidentiel) doivent être jointes à l'ordonnance médicale pour toute demande de remboursement.
- Un pli confidentiel du médecin prescripteur des analyses ou radios peut être demandé par le médecin conseil de la mutuelle.

### Optique :

- L'ordonnance du médecin prescripteur et la facture de l'opticien sont à joindre à la feuille de soins.

### Rééducation :

- L'entente préalable renseignée par le médecin prescripteur est exigée avant le début des séances de rééducations.
- Pour le remboursement, la facture et le calendrier des séances effectuées sont à joindre à la feuille de soins.

### Dentaire :

- En cas de prothèses ou de traitement canalaires, l'accord préalable renseigné sur la feuille de soins est obligatoire avant le début de traitement.
- La facture doit être jointe à la feuille de soins pour toute demande de remboursement.
- La radio-après soins est obligatoire en cas de prothèses ou de traitement canalaires.

### Maladie et Affection Longue Durée ALD et ALC :

- La déclaration de maladie chronique doit être renseignée par le médecin prescripteur et renouvelée tous les 6 mois.



**MUPRAS**  
Mutuelle de Prévoyance  
& d'Actions Sociales  
de Royal Air Maroc

## Déclaration de Maladie

N° W19-433154

C00824101

☒ Maladie

☐ Dentaire

☐ Optique

☐ Autres

Cadre réservé à l'adhérent (e)

Matricule : 07470

Société :

☐ Actif

☒ Pensionné(e)

☐ Autre

Nom & Prénom : ASNI Abderra Imane

Date de naissance : 06-01-1962

Adresse : Rue 9 Im 19 Apt 5 Nazolo Casa

Tél. : 0672228333

Total des frais engagés : Dhs

Cadre réservé au Médecin

Cachet du médecin :

Date de consultation : 10/08/2020

Nom et prénom du malade : ASNI Yamila Age : 59

Lien de parenté : ☐ Lui-même ☒ Conjoint ☐ Enfant

Nature de la maladie : affection gynécologique

En cas d'accident préciser les causes et circonstances :

Dans le cas où la maladie aurait un caractère confidentiel, communiquer les renseignements sous pli confidentiel à l'attention du médecin conseil de la Mutuelle.

J'atteste sur l'honneur l'exactitude des renseignements portés sur la présente déclaration. Je déclare avoir pris connaissance de la clause relative à la protection des données personnelles.

Fait à :

Signature de l'adhérent(e) :

### Adresses Mails utiles

- Réclamation : contact@mupras.com
- Prise en charge : pec@mupras.com
- Adhésion et changement de statut : adhesion@mupras.com

La MUPRAS garantit le respect de la loi n° 09-08 relative à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel.

**MUPRAS** : Centre Allal Ben Abdellah - 6ème Etage Angle Rue Mohamed Fakir et Rue Allal Ben Abdellah - Quartier de l'Horloge Casablanca 20000 - Tél. : 05 22 20 45 45 (LG) - Fax : 05 22 22 78 18 - www.mupras.com



RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES				
Dates des Actes	Natures des Actes	Nombre et Coefficient	Montant détaillé des Honoraires	Cachet et signature du Médecin attestant le Paiement des Actes
10/08/2022	25 E	400 W 105	2	INF: 091225326

EXECUTION DES ORDONNANCES		
Cachet du Pharmacien ou du Fournisseur	Date	Montant de la Facture

ANALYSES - RADIOGRAPHIES			
Cachet et signature du Laboratoire et du Radiologue	Date	Désignation des Coefficients	Montant des Honoraires
<b>Dr. Hind ALATAWNA</b> Anatomopathologiste Centre de Pathologie Ibn Zohr 17 Louvre centre n° 1 A Bd. Abdelmoumen Tél: 0522 40 10 10	24/08/20		2000A

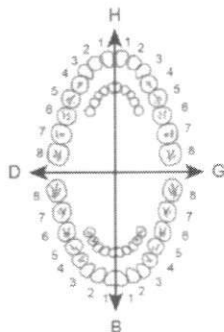
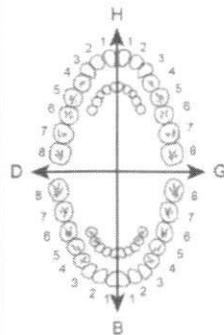
[illegible]

# RELEVÉ DES FRAIS ET HONORAIRES

Le praticien est prié de préciser la dent traitée, l'acte pratiqué en indiquant la nature des soins.

## Important :

Veuillez joindre les radiographies en cas de prothèses ou de traitement canaux, ainsi que le bilan de l'ODF.

SOINS DENTAIRES	Dents Traitées	Nature des Soins	Coefficient	INP : <input type="text"/>
				COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>
				MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>
				DEBUT D'EXECUTION <input type="text"/>
				FIN D'EXECUTION <input type="text"/>
O.D.F. PROTHESES DENTAIRES	DETERMINATION DU COEFFICIENT MASTICATOIRE			
	<div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div style="text-align: center;"> <b>H</b>            25533412            00000000  <b>D</b> </div> <div style="text-align: center;">           21433552            00000300  <b>G</b> </div> </div> <div style="display: flex; justify-content: space-between; margin-top: 5px;"> <div style="text-align: center;">           00000000            35533411  <b>B</b> </div> <div style="text-align: center;">           00000000            11433553  <b>B</b> </div> </div>			COEFFICIENT DES TRAVAUX <input type="text"/>
	[Création, remont, adjonction] Fonctionnel, Thérapeutique, nécessaire à la profession			MONTANTS DES SOINS <input type="text"/>
				DATE DU DEVIS <input type="text"/>
				DATE DE L'EXECUTION <input type="text"/>

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT LE DEVIS

VISA ET CACHET DU PRATICIEN ATTESTANT L'EXECUTION



Dr **Amel BENDAHMAN**

Spécialiste en gynécologie-obstétrique

Suivi de grossesse - Accouchement

Stérilité du couple - Echographie - Diagnostic prénatal

Chirurgie gynécologique

Colposcopie - Hystérocopie - Coeliochirurgie

Maladie et chirurgie du sein

Ancien médecin chef du centre de dépistage

du cancer du sein et du col - El Fida -



الدكتورة أمينة بندحمان  
اختصاصية في أمراض النساء و التوليد

مراقبة الحمل - الولادة

العقم عند الزوجين - الفحص بالصدى

الجراحة النسائية والجراحة بالمنظار

تنظير عنق الرحم

امراض و جراحة الثدي

طبيبة رئيسية سابقا للمركز المرجعي لمحاربة سرطان الثدي

وعنق الرحم - الفداء -

Casablanca Le : 10-08-2020

98.0012  
Bluscel (x2)

10.000 x 25  
Bou

98.00

Alcasten

PHARMACIE POLYCLINIQUE  
Dr TIR Abdelaziz  
Rte. My Thami - Hay Hassani  
Tel: 022 90.21.67 - CASA

87.30

dermo fix crème

381.30

2. Flu can

الدكتورة أمينة بندحمان  
Dr A. BENDAHMAN  
Spécialiste en Gynécologie Obstétrique  
Oum Rabii Rés. Abouab Oum Rabii - Imm.C étage 3 App.9 - CASABLANCA  
Tél: 0522 91 02 02

Bd Oum Rabii - Rés. Abouab Oum Rabii - Imm.C étage 3 App.9 - CASABLANCA

05 22 91 02 02 - 06 61 41 44 44 bendahmangyn@gmail.com



# FIX® Crème conazole

## Composition :

Sertaconazole nitrate  
Excipients (dont E211)

.....2 g  
.....100 g

## Propriétés :

Le Sertaconazole est :  
- levures pathogènes  
- dermatopignons (trichomycoses)  
- champignons opportunistes  
- germes résistants à d'autres anti-mycosiques  
- bactéries gram<sup>+</sup> (Staphylocoques et Streptocoques)

ue. Son spectre d'activité s'avère très large :  
p., Pityrosporum orbiculaires)  
porum)

## Indications thérapeutiques :

Traitement topique des mycoses superficielles de la peau telles que dermatophytoses : Tinea pedis (pied d'athlète), Tinea cruris (Eczéma marginé de Hebra), Tinea corporis (Herpès circiné), Tinea barbae (Sycosis), et Tinea manus, Candidoses (Miniliose) et Pityriasis versicolore (Pityrosporum orbiculare).

## Effets indésirables :

Le Sertaconazole présente une innocuité totale et une excellente tolérance : aucun cas de toxicité ou de réaction de photosensibilité n'a été relevé. Seul un érythème léger peut survenir lors des premières applications n'entraînant jamais la suspension du traitement.

## Conditions particulières d'emploi :

Dermofix ne convient pas à l'usage ophtalmique.  
Après l'application dermique de grandes quantités, on ne détecte pas de niveaux plasmatiques. Malgré cela, son innocuité n'a pas été démontrée chez le nouveau-né et chez la femme enceinte ou allaitante.

## Posologie usuelle, voie et mode d'administration :

Voie topique.

Appliquer la crème une fois par jour (de préférence le soir) ou deux fois (matin et soir), doucement et uniformément, en essayant de couvrir 1 cm de peau saine (environ) autour de la zone à traiter.  
La durée du traitement varie d'un patient à l'autre en fonction de l'agent étiologique et de la localisation de l'infection.

En général, on recommande quatre semaines de traitement afin d'assurer une guérison clinique et microbiologique complète et d'éviter ainsi toute récurrence, cette guérison clinico-microbiologique peut apparaître entre deux et quatre semaines de traitement.

Pityriasis versicolor : 2 semaines  
Dermatophytose : 2 à 4 semaines  
Candidose : 2 à 4 semaines

## Formes et autres présentations :

Dermofix® crème 2% tube de 30 g  
Dermofix® poudre flacon de 30 g  
Dermofix® Solution 2% flacon de 30 ml  
Dermofix® Gel 2% flacon de 50 g  
Dermofix® Gel 2% flacon de 100 g  
Gyno-dermofix® 300 mg boîte de 1 ovule.

## Liste I (Tableau A)

PROMOPHARM S.A.  
Z.I. du Sahel, Had Soualem - Maroc  
S/L FERRER INTERNATIONAL



- Flacon de 125 ml  
- Flacon de 250 ml

# PRESENTATION :

Aqua, Sodium Chloride, Cocamide DEA, Lauryl Betaine, Cocamidopropyl Betaine, Glycerin, Polysorbate 20, Arctium majus Root Extract, Salicylic Acid, Sodium Glycolate, Lavandula angustifolia oil, Sodium Benzoate, Magnesium Nitrate, Sodium hydroxide, Methylchloroisothiazolinone, Magnesium Chloride, Methylisothiazolinone.

# INGRÉDIENTS :

Usage externe.  
A utiliser sur la peau et les muqueuses préalablement mouillées, puis rincer à l'eau. Eviter tout contact avec les yeux, en cas de contact, rincer immédiatement et abondamment à l'eau claire.

# CONSEILS D'UTILISATION :

**ALCASTERIL** est un produit adéquat pour l'hygiène intime, grâce à son PH alcalin, est un produit adéquat pour l'hygiène intime en adjuvant des traitements antimycosiques.  
**ALCASTERIL** calme les démangeaisons et les irritations. Ses actifs très doux permettent un lavage quotidien des muqueuses et des peaux sensibles. La Bardane est reconnue pour ses propriétés adoucissantes et calmantes des irritations.  
**ALCASTERIL** est un soin lavant anti-odeurs. Il laisse une odeur agréable sur les muqueuses et la peau.

# PROPRIÉTÉS :

on, hypoallergénique, à PH alcalin, minimiser les risques de réactions ates.

ALCASTERIL  
ELEMENTS  
ES





# بيليس® 50 ميكروغرام/غرام، جل مهيلي

تسمية عالمية مشتركة : إستريول

الرجاء قراءة النشرة بعناية قبل أخذ هذا الدواء.

• حافظ على هذه النشرة، قد تحتاج لقراءتها مرة أخرى.

• إذا كان لديك أي أسئلة أخرى، أو أي شك، اطلب المزيد من المعلومات من طبيبك

أو صيدلانيك.

• هذا الدواء تم وصفه إليك خصيصاً. لا تناوله شخصاً آخر أبداً ولو في وجود أعراض

مماثلة، قد يضره ذلك.

• في حالة تقادم بعض الأعراض الجانبية أو إذا لاحظت آثاراً جانبية غير مدرج في هذه

النشرة، اطلع طبيبك أو صيدلانيك عليه.

## فهرس النشرة

1. ما هو بيليس 50 ميكروغرام، جل مهيلي وفي أي الحالات يجب استعماله
2. ماهي المعلومات التي يجب معرفتها قبل أخذ بيليس 50 ميكروغرام، جل مهيلي
3. كيفية استعمال بيليس 50 ميكروغرام، جل مهيلي
4. ما هي تأثيرات الجانبية المحتملة
5. كيف يتم تخزين بيليس 50 ميكروغرام، جل مهيلي
6. معلومات إضافية.

## 1. ما هو بيليس 50 ميكروغرام، جل مهيلي وفي أي الحالات يجب استعماله

المجموعة الصيدلانية العلاجية :

بيليس يحتوي على إستريول، وهو هرمون نسائي يشبه هرمون ينتج طبيعياً من

قبل الجسم، يسمى هرمون أستروجين.

بيليس يستعمل : لمشاكل المهبلي الناتجة عن نقص هرمون الأستروجين.

هذا النقص يمكن أن يقلل من جدار المهبلي، ويجعله يجف. وهكذا، يمكن للجماع

الجنسي أن يصبح مؤلماً. بالإضافة إلى ذلك، يمكن تطوير التهابات المهبلية. يمكن

تقليل هذه المشاكل عن طريق استخدام الأدوية التي بيليس، الذي يحتوي على

هرمون الأستروجين.

قد يستغرق الأمر عدة أيام أو أسابيع قبل ملاحظة حدوث تحسن.

يوصف بيليس لعلاج جفاف المهبلي الذي يرجع إلى نقص هرمون الأستروجين بعد

سن اليأس.

## 2. ماهي المعلومات التي يجب معرفتها قبل أخذ بيليس

مع كل الفوائد، TSH (العلاج الهرموني الاستبدالي) له مخاطر معينة، والتي يجب

عليك أخذها في الاعتبار عند اتخاذ قرار بشأن بدء العلاج، أو الاستمرار.

## قبل بدء العلاج الهرموني الاستبدالي

يجب على طبيبك أن يسألك أسئلة عن تاريخك الطبي الشخصي والعائلي. ويجوز له

أيضاً أن يقرر فحص لديك أو بطنك، كما يمكنه إجراء فحص داخلي، وسوف يفعل

ذلك إلا إذا لزم الأمر بالنسبة لك، أو في حالات خاصة.

• أخبر طبيبك إذا كان لديك مشاكل أو أمراض طبية.

## الفحوص الطبية

يجرد ابتداء العلاج بالهرمونات البديلة، استشيروا الطبيب بانتظام.

خلال هذه المرافقات، قد يناقش طبيبك معك فوائد ومخاطر استمرار العلاج

بالهرمونات البديلة.

لا يستعمل بيليس :

• إذا كان لديك، أو إذا كان يشتبه لديك وجود ورم الثدي.

• إذا كان لديك أو تشك بأن لديك ورم حساس الهرمون الأستروجين، مثل ورم بطانة

الرحم (بطانة الرحم).

• إذا كان لديك نزيف مهيلي غير متوقع.

• إذا كان لديك سماكة مفرطة لبطانة الرحم (فرط تنسج بطانة الرحم) ليس في

العلاج.

• إذا كان لديك أو كان لديك خطر الوريد في المخاض (تخثر)، على سبيل المثال في السابق

(تخثر الأوردة العميقة) أو في الرثين (الانسداد الرئوي).

• إذا كان لديك مشاكل مع نظام التخثر (كعلى سبيل المثال، نقص البروتين C، بروتين

S أو مضاد الترومين).

• إذا كان لديك أو أصبت مؤخرًا بأمراض ناجمة عن تخثر الشريان، مثل النوبة

القلبية أو السكتة الدماغية أو الذبحة الصدرية؛

• إذا كنت تعاني من أمراض كبدية في الماضي ولم يتم استقرار عمل الكبد بعد؛

• إذا كان لديك اضطراب نادر في الدم يسمى البورفيريا (وهذا حالة وراثية).

• إذا كنت تعاني من حساسية (فرط الحساسية) في إستريول أو أي من المكونات

الأخرى لهذا الدواء (انظر الفقرة 6).

إذا كان أي من هذه الأعراض تحدث لأول مرة أثناء اتخاذ بيليس، أوقفوا العلاج

فوراً واستشاروا الطبيب.

تحذير والاحتياطات

يعطى هذا الدواء عن طريق إدخال مؤشر في المهبل. هذا يمكن أن يسبب تهيج أو

إزعاج لدى النساء اللواتي لديهم قسور المهبلي الشديد (تفرق أو التهابات في جدران

المهبل).

• إذا كان لديك، إذا أصبت، أو إذا طبيبك شك في سرطان الثدي أو سرطان الرحم.

• إذا كنت حاملاً أو تفكرين أن تكوني حاملاً.

• إذا كان لديك نزيف مهيلي غير طبيعي.

• إذا كان لديك نمو غير طبيعي في التسنج المخاطي الرحمي ( فرط تنسج بطانة

الرحم).

• إذا عانيت أو كنت تعانيين من جلطات الدم في أوردة الساقين (خثار وريدية عميق)

أو في الرثين (انصمام رئوي).

• إذا كان لديك، أو لديك مشاكل في القلب مؤخرًا مثل الذبحة الصدرية أو نوبة

قلبية .

• إذا كان لديك مرض حاد في الكبد، أو إذا كنت تعانيين من مرض في الكبد و وظائف

الكبد لم تعد إلى طبيعتها.

• إذا كانت لديك حساسية (حساسية مفرطة) للأستريول أو إحدى مكونات بيليس،

• إذا كنت تعانيين من البورفيرية (مرض استقلابي نادر)،

أخبري طبيبك إذا كان لديك أو إذا عانيت من الأعراض \ الأمراض التالية، والتي في

حالات نادرة، يمكن أن تكرر أو تتفاقم خلال فترة العلاج ببيليس :

• اضطرابات قلبية أو دموية.

• فرط في الكوليستيرول أو مواد دهنية أخرى في الدم.

• تغيرات في الثديين.

• داء البطانة الرحمية (نمو غير طبيعي

• ورم حميد في الرحم (ورم عضلي).

• ارتفاع ضغط الدم.

• مرض السكري.

• الشقيقة أو الصداع في الرأس الشديد

• مرض نادر في جهاز المناعة يعرف بالذئ

• صرع (نوبات).

• ربو.

• مرض الكلى.

اتصل بطبيبك في الفور في الحالات الآ

• اليرقان (عينيك وبشرتك تبدوان بلون

• زيادة مفاجئة في ضغط الدم.

• ظهور الشقيقة أو صداع في الرأس شدا

• الحمل.

• ظهور اضطراب المشايرالي في الفقرة

في الحالات المذكورة أعلاه، فإن طبيبك

العلاج بجرعات مرتفعة بالأستروجينات

في الدم (فرص أرتفع) يزيد من خطر

(فرط تنسج بطانة الرحم)، ويضع أنو

بطانة الرحم. وكذلك جلطات الدم في ال

يتكون من جراحان جده متحفظة من أس

جداً. أما إذا كنت قلقة من هذه الأخط

أخذ أو استعمال أدوية أخرى

بيليس يحتوي على جرعة متخفضة من

المفرض أن يؤثر أو يتأثر بأخذ أدوية آ

أخبري طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك

الحمل والرضاعة

لا يجب استعمال بيليس إذا كنت حام

إذا اكتشفت أني حاملاً أثناء العلاج.

بيليس

لا يجب أن تستعيني بيليس أثناء فترة

أطربي نصيحة من طبيبك أوالصيدلي قبل

السباحة و استعمال الآلات

بيليس 50 ميكروغرام، جل مهيلي ليس

الآلات.

معلومات هامة حول بعض مكونات ب

بيليس 50 ميكروغرام، جل مهيلي

الموديوم (E219) و باراهيدروكسي ب

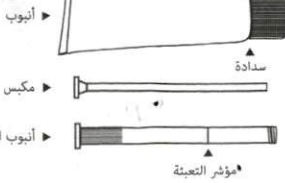
سبب الحساسية ( ربما متأخرة ) .

لا تستعيني هذاالدواء إذا كانت لديك

3. كيفية استعمال بيليس :

أزيلي سداة الأنبوب، واعكسي السداة و استخدمني الطرف الحاد لكسر  
لاصق عنق الأنبوب.

Lot: 906  
EXP: 03-2021  
PPV: 98,00 Dhs



3 اضغطي  
سوف يتحر

4 أزيلي أنبوب



# بيليس® 50 ميكروغرام/غرام، جل مهيلي

تسمية عالمية مشتركة : إستريول

الرجاء قراءة النشرة بعناية قبل أخذ هذا الدواء.

• حافظ على هذه النشرة، قد تحتاج لقراءتها مرة أخرى.

• إذا كان لديك أي أسئلة أخرى، أو أي شك، اطلب المزيد من المعلومات من طبيبك

أو صيدلانيك.

• هذا الدواء تم وصفه إليك خصيصاً. لا تناوله شخصاً آخر أبداً ولو في وجود أعراض

مماثلة، قد يضره ذلك.

• في حالة تقادم بعض الأعراض الجانبية أو إذا لاحظت آثاراً جانبية غير مدرج في هذه

النشرة، اطلع طبيبك أو صيدلانيك عليه.

## فهرس النشرة

1. ما هو بيليس 50 ميكروغرام، جل مهيلي وفي أي الحالات يجب استعماله
2. ماهي المعلومات التي يجب معرفتها قبل أخذ بيليس 50 ميكروغرام، جل مهيلي
3. كيفية استعمال بيليس 50 ميكروغرام، جل مهيلي
4. ما هي تأثيرات الجانبية المحتملة
5. كيف يتم تخزين بيليس 50 ميكروغرام، جل مهيلي
6. معلومات إضافية.

## 1. ما هو بيليس 50 ميكروغرام، جل مهيلي وفي أي الحالات يجب استعماله

المجموعة الصيدلانية العلاجية :

بيليس يحتوي على إستريول، وهو هرمون نسائي يشبه هرمون ينتج طبيعياً من

قبل الجسم، يسمى هرمون أستروجين.

بيليس يستعمل : لمشاكل المهبلي الناتجة عن نقص هرمون الأستروجين.

هذا النقص يمكن أن يقلل من جدار المهبلي، ويجعله يجف. وهكذا، يمكن للجماع

الجنسي أن يصبح مؤلماً. بالإضافة إلى ذلك، يمكن تطوير التهابات المهبلية. يمكن

تقليل هذه المشاكل عن طريق استخدام الأدوية التي بيليس، الذي يحتوي على

هرمون الأستروجين.

قد يستغرق الأمر عدة أيام أو أسابيع قبل ملاحظة حدوث تحسن.

يوصف بيليس لعلاج جفاف المهبلي الذي يرجع إلى نقص هرمون الأستروجين بعد

سن اليأس.

## 2. ماهي المعلومات التي يجب معرفتها قبل أخذ بيليس

مع كل الفوائد، TSH (العلاج الهرموني الاستبدالي) له مخاطر معينة، والتي يجب

عليك أخذها في الاعتبار عند اتخاذ قرار بشأن بدء العلاج، أو الاستمرار.

## قبل بدء العلاج الهرموني الاستبدالي

يجب على طبيبك أن يسألك أسئلة عن تاريخك الطبي الشخصي والعائلي. ويجوز له

أيضاً أن يقرر فحص لديك أو بطنك، كما يمكنه إجراء فحص داخلي، وسوف يفعل

ذلك إلا إذا لزم الأمر بالنسبة لك، أو في حالات خاصة.

• أخبر طبيبك إذا كان لديك مشاكل أو أمراض طبية.

## الفحوص الطبية

يجدد ابتداء العلاج بالهرمونات البديلة، استشيروا الطبيب بانتظام.

خلال هذه المرافقات، قد يناقش طبيبك معك فوائد ومخاطر استمرار العلاج

بالهرمونات البديلة.

لا يستعمل بيليس :

إذا كان لديك، أو إذا كان يشتبه لديك وجود ورم الثدي.

• إذا كان لديك أو تشك بأن لديك ورم حساس الهرمون الأستروجين، مثل ورم بطانة

الرحم (بطانة الرحم).

• إذا كان لديك نزيف مهيلي غير متوقع.

• إذا كان لديك سماكة مفرطة لبطانة الرحم (فرط تنسج بطانة الرحم) ليس في

العلاج.

• إذا كان لديك أو كان لديك خطر الوريد في المخاض (تخثر)، على سبيل المثال في السابق

(تخثر الأوردة العميقة) أو في الرثين (الانسداد الرئوي).

• إذا كان لديك مشاكل مع نظام التخثر (كعلى سبيل المثال، نقص البروتين C، بروتين

S أو مضاد الترومين).

• إذا كان لديك أو أصبت مؤخرًا بأمراض ناجمة عن تخثر الشريان، مثل النوبة

القلبية أو السكتة الدماغية أو الذبحة الصدرية؛

• إذا كنت تعاني من أمراض كبدية في الماضي ولم يتم استقرار عمل الكبد بعد؛

• إذا كان لديك اضطراب نادر في الدم يسمى البورفيريا (وهذا حالة وراثية).

• إذا كنت تعاني من حساسية (فرط الحساسية) في إستريول أو أي من المكونات

الأخرى لهذا الدواء (انظر الفقرة 6).

إذا كان أي من هذه الأعراض تحدث لأول مرة أثناء اتخاذ بيليس، أوقفوا العلاج

فوراً واستشاروا الطبيب.

تحذير والاحتياطات

يعطى هذا الدواء عن طريق إدخال مؤشر في المهبل. هذا يمكن أن يسبب تهيج أو

إزعاج لدى النساء اللواتي لديهم قسور المهبل الشديد (تفرق أو التهابات في جدران

المهبل).

• إذا كان لديك، إذا أصبت، أو إذا طبيبك شك في سرطان الثدي أو سرطان الرحم.

• إذا كنت حاملاً أو تفكرين أن تكوني حاملاً.

• إذا كان لديك نزيف مهيلي غير طبيعي.

• إذا كان لديك نمو غير طبيعي في التسنج المخاطي الرحمي ( فرط تنسج بطانة

الرحم).

• إذا عانيت أو كنت تعانيين من جلطات الدم في أوردة الساقين (خثار وريدية عميق)

أو في الرثين (انصمام رئوي).

• إذا كان لديك، أو لديك مشاكل في القلب مؤخرًا مثل الذبحة الصدرية أو نوبة

قلبية .

• إذا كان لديك مرض حاد في الكبد، أو إذا كنت تعانيين من مرض في الكبد و وظائف

الكبد لم تعد إلى طبيعتها.

• إذا كانت لديك حساسية (حساسية مفرطة) لأستريول أو إحدى مكونات بيليس،

• إذا كنت تعانيين من البورفيرية (مرض استقلابي نادر)،

أخبري طبيبك إذا كان لديك أو إذا عانيت من الأعراض \ الأمراض التالية، والتي في

حالات نادرة، يمكن أن تتكرر أو تتفاقم خلال فترة العلاج ببيليس :

• اضطرابات قلبية أو دموية.

• فرط في الكوليستيرول أو مواد دهنية أخرى في الدم.

• تغيرات في الثديين.

• داء البطانة الرحمية (نمو غير طبيعي

• ورم حميد في الرحم (ورم عضلي).

• ارتفاع ضغط الدم.

• مرض السكري.

• الشقيقة أو الصداع في الرأس الشديد

• مرض نادر في جهاز المناعة يعرف بالذئ

• صرع (نوبات).

• ربو.

• مرض الكلى.

اتصل بطبيبك في الفور في الحالات الآ

• اليرقان (عينيك وبشرتك تبدوان بلون

• زيادة مفاجئة في ضغط الدم.

• ظهور الشقيقة أو صداع في الرأس شدا

• الحمل.

• ظهور اضطراب المشايرالي في الفقرة

في الحالات المذكورة أعلاه، فإن طبيبك

العلاج بجرعات مرتفعة بالأستروجينات

في الدم (فرص أرتفع) يزيد من خطر

(فرط تنسج بطانة الرحم)، ويضع أنو

بطانة الرحم. وكذلك جلطات الدم في ال

يتكون من جراحان جده متحفظة من أس

جدا. أما إذا كنت قلقة من هذه الأخط

أخذ أو استعمال أدوية أخرى

بيليس يحتوي على جرعة متخفضة من

المفترض أن يؤثر أو يتأثر بأخذ أدوية آ

أخبري طبيبك أو الصيدلي إذا كان لديك

الحمل والرضاعة

لا يجب استعمال بيليس إذا كنت حام

إذا اكتشفت أني حاملاً أثناء العلاج.

بيليس

لا يجب أن تستعيني بيليس أثناء فترة

أطربي نصيحة من طبيبك أوالصيدلي قبل

الساقية و استعمال الآلات

بيليس 50 ميكروغرام، جل مهيلي ليس

الآلات.

معلومات هامة حول بعض مكونات ب

بيليس 50 ميكروغرام، جل مهيلي

الموديوم (E219) و باراهيدروكسي ب

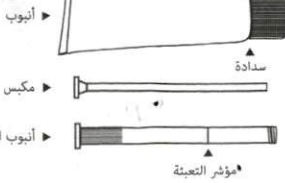
سبب الحساسية ( ربما متأخرة ) .

لا تستعيني هذاالدواء إذا كانت لديك

3. كيفية استعمال بيليس :

أزيلي سداة الأنبوب، واعكسي السداة و استخدمني الطرف الحاد لكسر  
لاصق عنق الأنبوب.

Lot: 906  
EXP: 03-2021  
PPV: 98,00 Dhs





**Dr Amina BENDAHMAN**

**Spécialiste en gynécologie-obstétrique**

Suivi de grossesse - Accouchement

Stérilité du couple - Echographie - Diagnostic prénatal

Chirurgie gynécologique

Colposcopie - Hystéroscopie - Coeliochirurgie

Maladie et chirurgie du sein

Ancien médecin chef du centre de dépistage

du cancer du sein et du col - El Fida -



**الدكتورة أمينة بندحمان**  
**اختصاصية في امراض النساء و التوليد**

مراقبة الحمل - الولادة

العقم عند الزوجين - الفحص بالصدى

الجراحة النسائية والجراحة بالمنظار

تنظير عنق الرحم

امراض و جراحة الثدي

طبيبة رتيبة سابقا للمركز المرجعي لمحاربة سرطان الثدي

وعنق الرحم - الفداء -

Casablanca Le :

**7 SEPT 2020**

47.50x3.7m Asni Jamil  
bengamyane 200

67.40 100x12x20

38.30 20 by 8 by 100  
100x10x100 x 100

22.70  
entah 100x100

270.90 100x100 x 100

**الدكتورة أمينة بندحمان**  
**Dr A. BENDAHMAN**  
Spécialiste en Gynécologie Obstétrique  
Bd Oum Rabii Rés. Abouab Oum Rabii Etag 3 N°  
Culfa, Casablanca - Tél: 0522 91 02 02

Bd Oum Rabii - Rés. Abouab Oum Rabii - Imm.C étage 3 App.9 - CASABLANCA

☎ 05 22 91 02 02 - 06 61 41 44 44 @ bendahmangyn@gmail.com



# longamycine®

## Doxycycline

### PRESENTATION

Longamycine 10

Longamycine 200

boîte de 10 comprimés

boîte de 8 comprimés

### FORMULE :

Longamycine

DOXYCYCLINE monohydrate

de doxycycline base.

Excipients Q.S.P. un comprimé

Longamycine 200

DOXYCYCLINE monohydrate quantité correspondant à ..... 200 mg  
de doxycycline base.

Excipients Q.S.P. un comprimé.

### PROPRIETES :

LONGAMYCINE est un antibiotique bactériostatique à large spectre de la famille des tétracyclines.

### INDICATIONS :

- Brucellose
- Pasteurelloses
- Infections pulmonaires, génito-urinaires et ophtalmiques à chlamydiae
- Infections pulmonaires et génito-urinaires à mycoplasmes
- Rickettsioses
- Infections à *Coxiella burnetii* (fièvre Q)
- Gonococcie
- Infections ORL et bronchopulmonaires à *Haemophilus influenzae*, en particulier exacerbations aiguës des bronchites chroniques
- Tréponèmes (dans la syphilis, les tétracyclines ne sont indiquées qu'en cas d'allergie aux bêta-lactamines)
- Spirochètes (maladie de lyme, leptospirose)
- Choléra
- Acné (manifestations cutanées associées à *propionibacterium acnes*)

### CONTRE-INDICATIONS :

Allergie aux tétracyclines.

L'emploi de ce médicament est à éviter chez l'enfant de moins de huit ans (risque de dyschromie dentaire), ainsi que chez la femme enceinte ou allaitant (risque d'anomalie du bourgeon dentaire ou de dyschromie dentaire chez l'enfant).

- En association avec les rétinoïdes.





# longamycine®

## Doxycycline

### PRESENTATION

Longamycine 10

Longamycine 200

boîte de 10 comprimés

boîte de 8 comprimés

### FORMULE :

Longamycine

DOXYCYCLINE monohydrate

de doxycycline base.

Excipients Q.S.P. un comprimé

..... 100 mg

Longamycine 200

DOXYCYCLINE monohydrate quantité correspondant à ..... 200 mg

de doxycycline base.

Excipients Q.S.P. un comprimé.

### PROPRIETES :

LONGAMYCINE est un antibiotique bactériostatique à large spectre de la famille des tétracyclines.

### INDICATIONS :

- Brucellose
- Pasteurelloses
- Infections pulmonaires, génito-urinaires et ophtalmiques à chlamydiae
- Infections pulmonaires et génito-urinaires à mycoplasmes
- Rickettsioses
- Infections à *Coxiella burnetii* (fièvre Q)
- Gonococcie
- Infections ORL et bronchopulmonaires à *Haemophilus influenzae*, en particulier exacerbations aiguës des bronchites chroniques
- Tréponèmes (dans la syphilis, les tétracyclines ne sont indiquées qu'en cas d'allergie aux bêta-lactamines)
- Spirochètes (maladie de lyme, leptospirose)
- Choléra
- Acné (manifestations cutanées associées à *propionibacterium acnes*)

### CONTRE-INDICATIONS :

Allergie aux tétracyclines.

L'emploi de ce médicament est à éviter chez l'enfant de moins de huit ans (risque de dyschromie dentaire), ainsi que chez la femme enceinte ou allaitant (risque d'anomalie du bourgeon dentaire ou de dyschromie dentaire chez l'enfant).

- En association avec les rétinoïdes.





# longamycine®

## Doxycycline

### PRESENTATION

Longamycine 10

Longamycine 200

boîte de 10 comprimés

boîte de 8 comprimés

### FORMULE :

Longamycine

DOXYCYCLINE monohydrate

de doxycycline base.

Excipients Q.S.P. un comprimé

Longamycine 200

DOXYCYCLINE monohydrate quantité correspondant à ..... 200 mg de doxycycline base.

Excipients Q.S.P. un comprimé.

..... 100 mg

### PROPRIETES :

LONGAMYCINE est un antibiotique bactériostatique à large spectre de la famille des tétracyclines.

### INDICATIONS :

- Brucellose
- Pasteurelloses
- Infections pulmonaires, génito-urinaires et ophtalmiques à chlamydiae
- Infections pulmonaires et génito-urinaires à mycoplasmes
- Rickettsioses
- Infections à *Coxiella burnetii* (fièvre Q)
- Gonococcie
- Infections ORL et bronchopulmonaires à *Haemophilus influenzae*, en particulier exacerbations aiguës des bronchites chroniques
- Tréponèmes (dans la syphilis, les tétracyclines ne sont indiquées qu'en cas d'allergie aux bêta-lactamines)
- Spirochètes (maladie de lyme, leptospirose)
- Choléra
- Acné (manifestations cutanées associées à *propionibacterium acnes*)

### CONTRE-INDICATIONS :

Allergie aux tétracyclines.

L'emploi de ce médicament est à éviter chez l'enfant de moins de huit ans (risque de dyschromie dentaire), ainsi que chez la femme enceinte ou allaitant (risque d'anomalie du bourgeon dentaire ou de dyschromie dentaire chez l'enfant).

- En association avec les rétinoïdes.







# POLYGYNAX®

CAPSULE VAGINALE

**sulfate de néomycine / Sulfate de polymyxine / Nystatine**

**Veillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.**

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez toute autre question, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donner jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

#### **Dans cette notice :**

1. QU'EST-CE QUE POLYGYNAX, capsule vaginale, ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?
2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER POLYGYNAX, capsule vaginale ?
3. COMMENT UTILISER POLYGYNAX, capsule vaginale ?
4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?
5. COMMENT CONSERVER POLYGYNAX, capsule vaginale ?
6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES.

#### **1. QU'EST-CE QUE POLYGYNAX, capsule vaginale ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?**

**ANTI-INFECTIEUX et ANTISEPTIQUES à USAGE GYNÉCOLOGIQUE**

**Si vous oubliez de prendre POLYGYNAX, capsule vaginale :**

Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre.

#### **4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?**

Comme tous les médicaments, POLYGYNAX, capsule vaginale est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet.

Possibilité d'eczéma allergique de contact ou à distance du lieu d'application, en cas d'emploi prolongé.

#### **Déclaration des effets secondaires**

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement auprès de l'autorité de santé compétente en matière de pharmacovigilance dans votre pays. En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir d'avantage d'informations sur la sécurité du médicament.

#### **5. COMMENT CONSERVER POLYGYNAX, capsule vaginale ?**

Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.

Ne pas utiliser POLYGYNAX, capsule vaginale après la date de péremption mentionnée sur le conditionnement extérieur. La date d'expiration fait référence au dernier jour du mois.





# POLYGYNAX®

CAPSULE VAGINALE

**sulfate de néomycine / Sulfate de polymyxine / Nystatine**

**Veillez lire attentivement l'intégralité de cette notice avant de prendre ce médicament.**

- Gardez cette notice, vous pourriez avoir besoin de la relire.
- Si vous avez toute autre question, si vous avez un doute, demandez plus d'informations à votre médecin ou à votre pharmacien.
- Ce médicament vous a été personnellement prescrit. Ne le donner jamais à quelqu'un d'autre, même en cas de symptômes identiques, cela pourrait lui être nocif.
- Si l'un des effets indésirables devient grave ou si vous remarquez un effet indésirable non mentionné dans cette notice, parlez-en à votre médecin ou à votre pharmacien.

#### **Dans cette notice :**

1. QU'EST-CE QUE POLYGYNAX, capsule vaginale, ET DANS QUEL CAS EST-IL UTILISÉ ?
2. QUELLES SONT LES INFORMATIONS À CONNAÎTRE AVANT D'UTILISER POLYGYNAX, capsule vaginale ?
3. COMMENT UTILISER POLYGYNAX, capsule vaginale ?
4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?
5. COMMENT CONSERVER POLYGYNAX, capsule vaginale ?
6. INFORMATIONS SUPPLÉMENTAIRES.

#### **1. QU'EST-CE QUE POLYGYNAX, capsule vaginale ET DANS QUELS CAS EST-IL UTILISÉ ?**

**ANTI-INFECTIEUX et ANTISEPTIQUES à USAGE GYNECOLOGIQUE**

**Si vous oubliez de prendre POLYGYNAX, capsule vaginale :**

Ne prenez pas de dose double pour compenser la dose que vous avez oublié de prendre.

#### **4. QUELS SONT LES EFFETS INDÉSIRABLES ÉVENTUELS ?**

Comme tous les médicaments, POLYGYNAX, capsule vaginale est susceptible d'avoir des effets indésirables, bien que tout le monde n'y soit pas sujet.

Possibilité d'eczéma allergique de contact ou à distance du lieu d'application, en cas d'emploi prolongé.

#### **Déclaration des effets secondaires**

Si vous ressentez un quelconque effet indésirable, parlez-en à votre médecin ou votre pharmacien. Ceci s'applique aussi à tout effet indésirable qui ne serait pas mentionné dans cette notice. Vous pouvez également déclarer les effets indésirables directement auprès de l'autorité de santé compétente en matière de pharmacovigilance dans votre pays. En signalant les effets indésirables, vous contribuez à fournir d'avantage d'informations sur la sécurité du médicament.

#### **5. COMMENT CONSERVER POLYGYNAX, capsule vaginale ?**

Tenir hors de la vue et de la portée des enfants.

Ne pas utiliser POLYGYNAX, capsule vaginale après la date de péremption mentionnée sur le conditionnement extérieur. La date d'expiration fait référence au dernier jour du mois.



# INTRALGIS®

Ibuprofène 200 mg

LOT: 19099 PER: 08/2022  
PPV: 22,70 DH

## COMPRIMÉ PELLICULÉ

### COMPOSITION

Ibuprofène.....200 mg  
Amidon prégélatinisé, Carboxyméthylamidon sodique, Povidone, Silice colloïdale anhydre, Acide stéarique.  
Pelliculage : Hypromellose, polyoxyl-8-stéarate, Hydroxypropylcellulose, éthanol dénaturé, dioxyde de titane.  
Pour un comprimé.

### FORME PHARMACEUTIQUE

Comprimé pelliculé .Boîte de 20 Comprimés.

### CLASSE PHARMACO-THERAPEUTIQUE

Ce médicament est un ANTALGIQUE ( il calme la douleur) ET ANTIPYRÉTIQUE ( il fait baisser la fièvre).

### DANS QUEL CAS UTILISER CE MÉDICAMENT ?

Ce médicament contient un anti-inflammatoire non stéroïdien : l'ibuprofène.

Il est indiqué dans le traitement de courte durée chez l'adulte (à partir de 15 ans) :-de la fièvre,-des douleurs d'origines diverses telles que maux de tête, douleurs dentaires, douleurs d'origine musculaire, articulaire, tendineuse ou ligamentaire,-des règles douloureuses.

### ATTENTION ! DANS QUELS CAS NE PAS UTILISER CE MÉDICAMENT ?

Ce médicament NE DOIT PAS ETRE UTILISE dans les cas suivants :

- Allergie connue à l'ibuprofène ou à un médicament apparenté (autres anti-inflammatoires ou aspirine),
- Ulcère de l'estomac ou du duodénum en évolution, -Maladie grave du foie, -Maladie grave des reins,-Asthme,
- Enfants de moins de 15 ans.
- Dernier trimestre de la grossesse
- Allaitement.

Lors de la vaccination, il est prudent d'éviter l'utilisation de ce médicament.

NE PAS ASSOCIER AVEC UN AUTRE ANTI-INFLAMMATOIRE, NI AVEC L'ASPIRINE, EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN

### MISES EN GARDE SPECIALES

A fortes doses, supérieures à 1200 mg, soit 6 comprimés par jour, ce médicament possède des propriétés anti-inflammatoires et peut provoquer des inconvénients parfois graves qui sont observés avec les médicaments anti-inflammatoires.

### PRECAUTIONS D'EMPLOI

Utiliser ce médicament AVEC PRECAUTION en cas de : -maladie du cœur, du foie ou du rein, -allergie ancienne ou de crise d'asthme lors de la prise d'aspirine ou d'un anti-inflammatoire, -contraception par stérilet, -grossesse. EN CAS DE DOUTE NE PAS HESITER A DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

### INTERACTIONS MÉDICAMENTEUSES ET AUTRES INTERACTIONS

AFIN D'ÉVITER D'ÉVENTUELLES INTERACTIONS ENTRE PLUSIEURS MÉDICAMENTS, IL FAUT



# INTRALGIS®

Ibuprofène 200 mg

LOT: 19099 PER: 08/2022  
PPV: 22,70 DH

## COMPRIMÉ PELLICULÉ

### COMPOSITION

Ibuprofène.....200 mg  
Amidon prégélatinisé, Carboxyméthylamidon sodique, Povidone, Silice colloïdale anhydre, Acide stéarique.  
Pelliculage : Hypromellose, polyoxyl-8-stéarate, Hydroxypropylcellulose, éthanol dénaturé, dioxyde de titane.  
Pour un comprimé.

### FORME PHARMACEUTIQUE

Comprimé pelliculé .Boîte de 20 Comprimés.

### CLASSE PHARMACO-THERAPEUTIQUE

Ce médicament est un ANTALGIQUE ( il calme la douleur) ET ANTIPYRÉTIQUE ( il fait baisser la fièvre).

### DANS QUEL CAS UTILISER CE MÉDICAMENT ?

Ce médicament contient un anti-inflammatoire non stéroïdien : l'ibuprofène.

Il est indiqué dans le traitement de courte durée chez l'adulte (à partir de 15 ans) :-de la fièvre,-des douleurs d'origines diverses telles que maux de tête, douleurs dentaires, douleurs d'origine musculaire, articulaire, tendineuse ou ligamentaire,-des règles douloureuses.

### ATTENTION ! DANS QUELS CAS NE PAS UTILISER CE MÉDICAMENT ?

Ce médicament NE DOIT PAS ETRE UTILISE dans les cas suivants :

- Allergie connue à l'ibuprofène ou à un médicament apparenté (autres anti-inflammatoires ou aspirine),
- Ulcère de l'estomac ou du duodénum en évolution, -Maladie grave du foie, -Maladie grave des reins,-Asthme,
- Enfants de moins de 15 ans.
- Dernier trimestre de la grossesse
- Allaitement.

Lors de la vaccination, il est prudent d'éviter l'utilisation de ce médicament.

NE PAS ASSOCIER AVEC UN AUTRE ANTI-INFLAMMATOIRE, NI AVEC L'ASPIRINE, EN CAS DE DOUTE, IL EST INDISPENSABLE DE DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MÉDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN

### MISES EN GARDE SPECIALES

A fortes doses, supérieures à 1200 mg, soit 6 comprimés par jour, ce médicament possède des propriétés anti-inflammatoires et peut provoquer des inconvénients parfois graves qui sont observés avec les médicaments anti-inflammatoires.

### PRECAUTIONS D'EMPLOI

Utiliser ce médicament AVEC PRECAUTION en cas de : -maladie du cœur, du foie ou du rein, -allergie ancienne ou de crise d'asthme lors de la prise d'aspirine ou d'un anti-inflammatoire, -contraception par stérilet, -grossesse. EN CAS DE DOUTE NE PAS HESITER A DEMANDER L'AVIS DE VOTRE MEDECIN OU DE VOTRE PHARMACIEN.

### INTERACTIONS MÉDICAMENTEUSES ET AUTRES INTERACTIONS

AFIN D'ÉVITER D'ÉVENTUELLES INTERACTIONS ENTRE PLUSIEURS MÉDICAMENTS, IL FAUT



**Dr Amina BENDAHMAN**

**Spécialiste en gynécologie-obstétrique**

Suivi de grossesse - Accouchement

Stérilité du couple - Echographie - Diagnostic prénatal

Chirurgie gynécologique

Colposcopie - Hystéroscopie - Coelochirurgie

Maladie et chirurgie du sein

Ancien médecin chef du centre de dépistage

du cancer du sein et du col - El Fida -



**الدكتورة أمينة بندحمان**

**إخصائية في أمراض النساء و التوليد**

مراقبة الحمل - الولادة

العقم عند الزوجين - الفحص بالصدى

الجراحة النسائية والجراحة بالمنظار

تنظير عنق الرحم

أمراض و جراحة الثدي

طبيبة رئيسية سابقا للمركز المرجعي لمحاربة سرطان الثدي

وعنق الرحم - الفنداق

Casablanca Le :

10-08-2020

Que Asni Yemila

consulte hon → 200,0

Echo graphie → 200,0

400,00

**الدكتورة أمينة بندحمان**  
**Dr A. BENDAHMAN**  
Spécialiste en Gynécologie Obstétrique  
Bd Oum Rabii Rés. Abouab Oum Rabii Eto 3 N°  
Oulfa, Casablanca - Tél: 0522 91 02 02

Bd Oum Rabii - Rés. Abouab Oum Rabii - Imm.C étage 3 App.9 - CASABLANCA

☎ 05 22 91 02 02 - 06 61 41 44 44 📧 bendahmangyn@gmail.com



RECU LE : 24/08/2020  
EDITE LE : 26/08/2020

NOM & PRENOM : ASNI JAMILA  
PRESCRIPTEUR : DR BENDAHMAN.A  
Age : 59 ANS  
N/REF : C00824101

Nature du prélèvement : Frottis monocouche

Renseignements cliniques :

### COMPTE RENDU

TECHNIQUE MONOCOUCHE :

Qualité du frottis : optimale.

Diagnostic descriptif :

1) Evaluation hormonale :

Atrophie .

2) Microbiologie :

Inflammation sévère avec polynucléaires neutrophiles sans agent mycélien ou parasitaire identifiable. Flore de Doderlein modérée.

3) Cellules pavimenteuses :

Intermédiaires + parabasales normales.

4) Cellules glandulaires :

Présence de cellules cylindriques endocervicales normales, disposées en amas monocouche, ailleurs en métaplasie malpighienne mature et immature.

### CONCLUSION :

Frottis cervical jonctionnel, atrophique sévèrement inflammatoire avec métaplasie malpighienne mature et immature, sans signe de dysplasie ou de néoplasie

Signé : Dr. Hind ALATAWNA

**Dr. Hind ALATAWNA**  
Anatomo-Cyto-Pathologiste  
Centre de Pathologie Ibn Zohr  
17 Louvre Center n° 1 Angle  
Bd. Abdelmoumen et Bachir Laleej Casa  
Tél: 0522 23 37 50 Fax: 0522 23 39 50



Casablanca, le 07/09/2020

Nom & Prénom : ASMI JAMILA  
Référence : C00824101  
Date de facturation : 24/08/2020

## FACTURE N° 20/1980

Nature du prélèvement	Cotation	Montant TTC
Cytologie		200,00 Dhs
Frottis monocouche		

Arrêtée la présente facture à la somme de Deux cents Dirhams

Signé :

Dr. Hind ALATAWNA  
Anatomo-Cyto-Pathologiste  
Centre de Pathologie Ibn Zohr  
17 Louvre Centre n° 1 Angle  
Bd. Abdelmoumen et Bachir Laleij Casa  
Tél: 0522 23 37 50 Fax: 0522 23 39 90

Patente N° 34 70 83 72

ICE : 001864938000053

INPE : 091151944

17, Louvre Centre, Angle Bd Abdelmoumen et Rue Bachir El Alj, App : N° 1  
(Tramway, Station Abdelmoumen) - Casablanca

Tél. : 05 22 23 37 50 - Fax : 05 22 23 39 50 - Email : patho.ibnzohr@gmail.com



Dr. Hind ALATAWNA

## DEMANDE D'EXAMEN ANATOMO-CYTOPATHOLOGIQUE

Ordonnance du Docteur : .....

Nom et prénom : Asmi Yamila Mr ☐ Mme ☐ Mlle ☐ ENF ☐

Age : 59 ans

Référence : .....

Siège et nature du prélèvement : .....

Cytologie :

- Frottis de dépistage : Vagin ☐ Exocol ☐ Endocol ☐ Endomètre ☐

- Date des dernières règles : .....

- Traitements éventuels : .....

Renseignements cliniques et paracliniques : .....

Radiographies : .....

Dr. Hind ALATAWNA  
Date: 26-08-2020  
Signature: [Signature]  
Anatomo-Cyto-Pathologiste  
Centre de Pathologie Ibn Zohr  
17 Louvre center n° 1 Angle  
Bd. Abdelmoumen et Bachir Laleaj Casablanca  
Tél: 0522 23 37 50 Fax: 0522 23 39 50